

**RUDENS; EDITED WITH
CRITICAL AND
EXPLANATORY NOTES**

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649696000

Rudens; Edited with Critical and Explanatory Notes by T. Maccius Plautus & Edward A. Sonnenschein

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd.
Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

T. MACCIUS PLAUTUS & EDWARD A. SONNENSCHN

**RUDENS; EDITED WITH
CRITICAL AND
EXPLANATORY NOTES**

London
HENRY FROWDE



OXFORD UNIVERSITY PRESS WAREHOUSE
AMEN CORNER, E.C.

5761


Plautus, Titus Maccius

T. MACCI PLAVTI
RVDENS

EDITED

WITH CRITICAL AND EXPLANATORY NOTES

BY

EDWARD A. SONNENSCHIN, M.A.

PROFESSOR OF GREEK AND LATIN IN THE MASON COLLEGE
BIRMINGHAM

Oxford

AT THE CLARENDON PRESS

1891

[All rights reserved]

20

Oxford

PRINTED AT THE CLARENDON PRESS

BY HORACE MARR, PRINTER TO THE UNIVERSITY

772

P52

37



DEDICATED
TO MY FRIEND
OSKAR SEYFFERT
OF BERLIN

326132

PREFACE.

LONG delayed by the pressure of other work, this volume, which has been at once the delight and the despair of my leisure hours during the past five years, now passes from my hands and is submitted to the judgment of fellow-students of Plautus. The delay in publication I cannot regret, as I have been thereby enabled to make use of the admirable *Apographon* of the Ambrosian palimpsest by the late Professor Studemund of Breslau, which was published only last year. On a number of passages this collation throws new light, and if this, the first English edition of the *Rudens*, is found to be in some respects an advance on previous editions, it will be largely due to the fact that the editor has had the advantage of a more complete basis of MS. evidence than was accessible to his predecessors. Apart from new readings, the mere fact of having before one a reproduction, page by page and line by line, of all that can be deciphered in the oldest MS. is of the greatest assistance in the task of restoring the text.

I have also enjoyed the exceptional privilege of being permitted to publish for the first time a number of emendations by Professor Seyffert of Berlin and by the late Professor Brix of Liegnitz. Those by the former scholar have been

communicated to me privately in the course of a long correspondence on the subject of the *Rudens*; those by the latter are taken from a MS. kindly entrusted to me by Dr. Max Niemeyer of Potsdam. My obligations to Professor Seyffert do not end here; he has not only permitted me to consult him on difficult points of textual criticism and interpretation, but has also generously undertaken the labour of revising the whole of my work; numerous improvements and additions in text and commentary are due to his hand.

To Professor Nettleship of Oxford and Professor Palmer of Dublin I am also indebted for various emendations communicated in the course of my work: to Professor G. G. Ramsay of Glasgow for kindly lending me a collation of *B* by the late Professor W. Ramsay.

My chief obligations to books are to the commentaries on the *Rudens* by Ussing and the older scholars Lambinus, Taubmann and Gronovius; and to the editions of other plays by Brix and Lorenz. My obligations to Schoell's critical apparatus are acknowledged in the *Introduction*. I have also derived much help from Langen's *Beiträge* and *Plautinische Studien*, and from the *Lexicon der lateinischen Wortformen* by Georges, only just completed. Fleckeisen's edition of Plautus, published forty years ago and since reissued from stereotyped plates, is now antiquated, through more recent labours of Fleckeisen himself and others; but his influence as a Plautine critic has been felt by every subsequent editor.

The principles on which my text has been constructed are in the main those of my editions of the *Captivi* (1880) and *Mostellaria* (1884). The terms conservative and radical, as applied to textual criticism, seem to me misleading. The business of the critic is simply to be scientific: he must make